

# REVISTA DE GANDÍA

Periódico dedicado al fomento de los intereses morales y materiales de la región, órgano de la  
Caja de Ahorros y Socorros y Monte de Piedad

SE PUBLICA TODOS LOS SÁBADOS CON CENSURA ECLESIASTICA

SUSCRIPCIÓN  
1 peseta 50 céntimos al año

ADMINISTRACIÓN  
Calle del Arzobispo Company, 2

ANUNCIOS  
Precios módicos convencionales

Año I.

Gandía 12 de Mayo de 1900

Núm. 4.



## LA USURA

He ahí uno de los enemigos más solapados, y por lo mismo más temibles, de la humanidad, contra el cual entabla una lucha á muerte, sistemática, en esta región, nuestra Caja de Ahorros y Socorros y Monte de Piedad de Gandía.

La usura; ese monstruo de negras alas que se cierne sobre nuestra fértil campiña para arrebatarnos el producto de sus fatigas y desvelos; ese vampiro que chupa, sin entrañas, la sangre del pobre; ese animal inmundo, cuya cabeza debemos aplastar, no perdona siquiera, entre sus víctimas, al mismo usurero, antes bien, es á éste á quien más despiadadamente descarga sus golpes, aunque otra cosa parezca.

En efecto: el usurero es, por serlo, un ser degradado que pierde su razón y libertad; un ser frío como el cálculo sin sentimiento racional alguno que le anime, cuyo afán es ya en esta vida castigo á su propio pecado, puesto que se reduce todo á llenar la gaveta, aquella gaveta donde yace su alma y que esclaviza su existencia, ni más ni menos que para convertirse en su terrible fiscal á la hora de la muerte. El usurero sacrifica á su único dios, el interés injusto, toda aspiración legítima, todo sentimiento levantado, toda afección noble de su alma, hasta su propia familia; el usurero no es dueño de sí mismo, á cambio de querer lo que no le pertenece, lo que exprime sin conciencia á los desgraciados á quienes la usura coge entre sus garras.

Por ello, á los ojos de todo hombre honrado, de todo hombre de fe y sentimiento, no hay situación tan degradante y digna de lástima como la del que seda á la usura, pues dar con usura no otra cosa puede significar que darse á ella.

Pero veamos cómo discurre el usurero en la labor imposible de cohonestar su tráfico, ó, mejor dicho, cómo la usura oscurece la razón en la lucha entre ésta y aquélla.

La usura, dice el que padece su sed inextinguible, es sencillamente el comercio

del dinero igual á otro comercio cualquiera; es decir, que así como en cualquier otro género se logra mayor precio ó no, según las circunstancias, de igual manera el dinero se presta al interés que puede conseguirse.

Además, el que necesita dinero puede buscar quien le preste á menor interés cuando le parezca excesivo el que se le exija.

Pero tales pretextos no son otra cosa que el desconocimiento de lo justo.

Verdad es que en determinados casos puede no llegar á excesivo un crecido interés, teniendo en cuenta la pingüe ganancia que el prestatario ha de realizar.

También es cierto que haya de tenerse en cuenta el valor del dinero, que no es siempre el mismo, puesto que depende de las circunstancias especiales del prestamista.

Estas consideraciones, entre otras, impiden señalar en absoluto un límite fijo al interés, si bien la Iglesia tolera, en general, el seis por ciento.

Pero estas mismas consideraciones son precisamente las que no tiene en cuenta el prestamista usurero, el que piensa que prestar dinero á interés es sencillamente un comercio como otro en que no ha de buscarse sino la mayor ganancia posible; y claro es que con tal manera de proceder, el más pobre, el más necesitado, será siempre el víctima, es decir, que la angustiosa situación del pobre es lo que se aprovecha como filón.

Y ¿cómo ha de encontrar el pobre dinero á interés menor, si la misma usura lo retiene para que no sea ello posible?

Lo retiene no solo en poder del usurero, si que también en poder de los que de buena voluntad prestarían á interés módico si la usura no hiciera que el crédito del usurero sea siempre el más atendido, como más gravoso por muchos conceptos.

Afuera, pues, de entre nosotros la infame usura, y á procurar, por cuantos medios estén á nuestro alcance, el bien de que ella priva sin perdonar á nadie.

## RECUERDOS DE GANDÍA

En el número anterior dedicamos un artículo á formar, digámoslo así, el elogio del mes de Mayo, en el que todo nos convida á recordar las bellezas de la creación, y despierta en nuestros corazones la gratitud y amor al Criador.

En el presente haremos memoria de algunos hechos ocurridos en esta católica ciudad, villa en otro tiempo, que aunque no son de grande interés, pueden ser como apuntes para la historia de nuestra patria, y con ello accedemos á los deseos de algunos amigos, concretándonos á recordar algunos de los que tuvieron lugar en el mes de Mayo.

1548.—Habiendo el Santo Duque don Francisco de Borja edificado el Colegio de San Sebastián en esta ciudad, entonces villa, lo cedió á la orden de la Compañía de Jesús, y en 8 de Mayo de 1548, la villa de Gandía hizo donación al Colegio de la casa llamada la *Escola nova*, junto á la puerta de Valencia, para el edificio Colegio, y se hizo constar la donación ante el Notario Bautista Peris.

1551.—San Francisco de Borja hizo formal renuncia del ducado de Gandía y demás títulos y honores, en favor de su hijo primogénito D. Carlos de Borja, según escritura, en Oñate, provincia de Guipúzcoa, ante el Notario Pedro López de Carraga, el 11 de Mayo de 1551; y en el día 25 del mismo mes, el D. Carlos de Borja, aceptada la renuncia y donación hecha á su favor por su padre, tomó posesión del ducado de Gandía y prestó juramento de observar los privilegios, fueros y buenas costumbres de la villa, cuya ceremonia tuvo lugar en la Capilla Mayor de la Iglesia Colegial, en presencia del Clero y del Pueblo, y concedió algunos privilegios.

1609.—En 9 de Mayo de 1609, el Cabildo eclesiástico de Gandía acordó la edificación del Capítulo (aula capitular) de la Colegial, y dió para ello la comisión al Deán Asensi y al Capiscol ó Chantre, Castelló, facultándoles para la dirección de las obras, etc., etc.

1666.—Habiendo contraído matrimonio doña Margarita, hija del rey de España Felipe IV, con su tío el emperador Leopoldo de Austria, vino desde Madrid á Denia con el fin de embarcarse para Alemania, y llegó á Gandía y entró en ella el día 14 de Mayo de 1666, con grande acompañamiento, hospedándose en el palacio ducal, en donde fué recibida y obsequiada por su tía la duquesa de Gandía.

Estuvo en esta ciudad, entonces villa, algunos días esperando la llegada de la escuadra al puerto de Denia. Visitó la Colegiata, los conventos de San Roque y Santa Clara, el Colegio de Padres de la Compañía de Jesús, y fué de paseo varias veces al mar y á la alquería llamada del Duque, perteneciente ahora á los señores Trenor.

Con dicho motivo la duquesa hizo muchos y ricos regalos á la emperatriz, á sus camareras y damas de honor, gentiles hombres y demás personajes.

1852.—En el día 9 de Mayo de este año, día de la fiesta de Nuestra Señora de los Desamparados, predicó en la Iglesia Colegial de esta población nuestro ilustre compatriota D. Benito Sanz y Forés, Cardenal Arzobispo de Sevilla, entonces simple beneficiado de la Parroquial de San Nicolás de Valencia. Fué el primer sermón que predicó en Gandía, é hizo el elogio de la Santísima Virgen considerándola en sí misma, en sus relaciones con Dios, y en sus relaciones con los hombres bajo el tema: «Hermosa como la luna, electa como el sol, y terrible como ejército puesto en orden de batalla.»

La falta de espacio no nos permite ser más extensos.

## Sección agrícola

### A los cultivadores del naranjo.

(CONTINUACIÓN)

Para corregir lo primero, ó sea la desigualdad por diferente constitución del terreno, convienen las enmiendas á la tierra, pues si ésta es fuerte y compacta en el suelo y hasta en el subsuelo, le adicionaremos con provecho, por espacio de algunos años, arena fina que bien podrá proporcionarnos el mar, el monte ó el río. Y en lo tocante á abonos, debemos procurar el empleo de estiércoles de cuadra poco descompuestos, á los que en esta región se les da el nombre de *gruesos*. Si parte de la tierra del huerto es más pobre, en determinadas ocasiones podremos mezclarla con la de mejor clase, auxiliándonos de la arrobadera antes de plantar el naranjal. Si éste tiene varios años,

para regular su desarrollo y producción recurriremos al abono; en las manchas de terreno pobre, hemos de emplearle en mayor cantidad y más repetidamente.

Son perjudiciales al naranjo los embalses de agua por el riego, así como el suministrarla escasamente á dichos árboles, por hallarse éstos enclavados en las partes más altas del campo. Los embalses, no solo ocasionan el dejar la tierra apelmazada que, como todo horticultor sabe, no favorece el desarrollo del naranjo, y á la vez son ellos origen de pérdida de abonos, si que también influyen en el estado sanitario del árbol, predisponiéndole á la podredumbre de sus raíces, pues cuando entre las varias enfermedades que se pueden presentar en el naranjal se deja ver la de la goma, siempre suele aparecer ésta en los naranjos que han sufrido el perjuicio del embalsamiento por incuria, por descuido del agricultor. Además, falta cierto equilibrio en la planta, en razón á ser mayor la cantidad de agua que tiene que absorber á la que sus hojas pueden evaporar, y esto es de efectos nocivos para los órganos encargados de realizar tal función.

Cuando los naranjos por dificultad en el riego no absorben el agua necesaria, el trastorno que padece el árbol es conocido de todo horticultor. El aspecto que aquéllos ofrecen, como de languidez y tristeza por imposibilidad de satisfacer cumplidamente una de sus más imperiosas necesidades, haciéndonos sospechar, más de una vez, si tales árboles estarán enfermos, contrasta en alguna ocasión con el color que presentan después de una lluvia abundante del mes de Septiembre ú Octubre. Cuando tales lluvias sobrevienen, repetidamente ocurre ver aparecer en dichos naranjos, en época inoportuna, una producción de azahar que bien suele desprenderse por completo, sin llegar á fructificar, ó si se convierte en fruto, resulta inservible para el consumo, por lo pequeño y raquítico.

Para defender á los naranjos de huertos aislados del perjuicio que causan los vientos del Norte ó Levante, no habría mejor medio que el de levantar una pared; medio que no suele utilizarse casi nunca por lo exorbitantemente cara que resulta tal defensa. Lo que más generalmente suele hacerse, es criar un seto de cipreses, á no ser que habiéndose anticipadamente hecho la plantación del naranjal, no lo permita luego la corta distancia á que se encuentre la última línea de nuestros árboles del campo vecino.

Si queremos evitar el exceso de riego ó humedad por la proximidad de alguna hilera de naranjos á una acequia ó brazal, nada hay que cumpla mejor su ob-

jeto, y no resulta muy caro, que construir una pequeña pared, sustituyendo al margen de tierra que no puede interceptar, según á nuestras plantas conviene, el paso del agua á nuestro campo. Si esto no quiere ó no puede hacerse por falta de recursos para construir tan provechosa obra, haya buen cuidado al plantar el naranjal de separar la última línea de árboles, unos tres ó cuatro metros, por lo menos, del paso del agua corriente.

La cacera ó pequeña acequia que abrimos, con objeto de tomar el agua que hemos de distribuir luego para regar nuestros árboles, en las tierras de huerta, conviene cada dos ó tres años cambiar su trazado, si la nivelación del terreno lo permite. En las tierras que se riegan con agua extraída por medio de noria ú otro artefacto, y en ellas existe balsa y pequeños canales para acopio y distribución del elemento fertilizante del agua, acaso convenga, en ciertas parcelas de regular extensión, hacer lo que aquí indicamos, especialmente, si la tierra fuese algo compacta ó arcillosa; pero siempre de tarde en tarde, á juicio del horticultor, que ya notará los efectos de lo que ahora apuntamos al observar que, andando el tiempo, van amarilleando sus árboles.

Para librar á nuestro huerto de las raíces de la plantación del campo vecino, que en orden á leyes naturales vienen en busca de humedad y abono, habiendo de mermar, en su día, los referidos elementos á nuestros naranjos, es lo más indicado abrir una estrecha zanja dentro de nuestro campo, que bien podemos practicar, legalmente autorizados por el Código civil vigente, cerca ó junto á la línea de separación de ambas propiedades.

En el número anterior de esta Revista digimos: que también podía haber desigualdad en una hilera de árboles respecto á las otras del naranjal, por encontrarse dicha hilera cerca del seto vivo que cierra la propiedad.

Entre los setos vivos, que en el reino de Valencia se plantan más bien para tener la fruta los dueños á no tan fácil alcance de los aficionados á lo ageno, así que otros, para librar un tanto á sus naranjos del blanco y pegajoso polvo de las mal conservadas carreteras, entre los setos vivos, repito, los hay unos más perjudiciales que otros. Los que están formados por plantación de aromos, á pesar de constituir una buena defensa, no convienen en modo alguno, pues á más de lo mucho que extienden sus raíces, que han de absorber por de contado substancias fertilizantes del campo, existe el peligroso y grave inconveniente de proporcionar alguno que otro pinchazo á los que labran, cavan ó regan el huerto, especial-

mente si esta última labor se verifica de noche. Se han dado casos, en esta misma localidad, de morir una persona á consecuencia de haber recibido una punzada de aromo en un pie.

Los setos de granados, moreras, sabinas, tuyas y hasta de cipreses, todos, extienden más ó menos sus raíces. El seto vivo más tupido y espeso, el más parecido á una pared de mampostería, el que más se presta á afectar bonita y elegante forma, es el que se puede arreglar con cipreses. También es el que solamente echa una raíz gruesa, vertical, bastante profunda; sus otras raíces laterales, son relativamente muy delgadas. Aconsejo que para impedir el desarrollo de éstas, refiriéndonos á toda clase de setos, se abra una zanja de 40 á 50 centímetros de anchura á unos 25 á 30 centímetros de la línea de plantación del seto, mirando hacia nuestro huerto. La profundidad será suficiente, en el primer año de 25 ó 30 centímetros; pero conviene ir ahondando la zanja hasta llegar á los 50 ó 60.

De todos modos, los hermosos y bien arreglados setos, aunque sirven de espaldadera ó abrigo á los árboles, también ofrecen segura guarida á numerosos y dañinos insectos, y á la vez producen el efecto de reflectores de los ardorosos rayos del sol, por cuya causa activan, con algún exceso, la evaporación de las hojas de los naranjos más próximos á ellos, de tal suerte, que hace perder, de una manera bastante marcada, á los mismos el color verde obscuro que suelen presentar las otras hileras del interior del naranjal.

No hay duda, después de lo dicho, que para los agricultores que en España acarician el ideal de que se les respete su propiedad, suprimirían multitud de setos si tuviéramos implantada una buena guardería rural.

(Se continuará)

## Sección religiosa

### Iglesia Mayor

Domingo 13. Solemnísima función á la Patrona de la ciudad, Ntra. Sñra. de los Desamparados. Por la mañana á las cuatro, Rosario de la Aurora. A las nueve, Misa solemne con sermón y asistencia del Ilustrísimo Ayuntamiento, siendo el orador un P. Capuchino. Por la tarde á las seis, solemnísima procesión.

### Iglesia del Palacio Ducal

Domingo 13. La Congregación de la Inmaculada Concepción y S. Luis Gonzaga, principiará la *seisena* ó ejercicio de los seis domingos en honor de su Santo Patrono. A las tres y media, *Mes de*

*María*, ejercicio del primer domingo, sermón y gozos. Se suplica la asistencia á los Congregantes.

### Iglesia de San Roque.

Continúa el Rosario en sufragio del alma de D. Francisco Morand, que falleció en esta ciudad el día 2 de los corrientes.

## Noticias.

En nuestro mercado se cotizaron ayer las frutas y hortalizas á los precios siguientes:

Tomates, á 9 pesetas arroba.  
Chinchilla, á 6 id. id.  
Bajoca fina á 8'50 id. id.  
Id. gruesa, á 6 id. id.  
Cebollas, á 1 id. id.  
Habas, á 0'75 id. id.  
Patatas, á 2'25 id. id.  
Nisperos, á 2'50 id. id.  
Guisantes, á 2'25 id. id.

El sábado próximo pasado abriéronse en la Caja de Ahorros 18 libretas á varios imponentes; hicieron además 15 imposiciones á plazo indeterminado. Durante la presente semana, la Caja de Ahorros ha admitido cuatro imposiciones á plazo fijo. También se ha facilitado dinero sobre prendas.

Se encuentra enferma de algún cuidado la señorita doña Milagro Rodríguez de Valcárcel, hija de la Excm. Sra. condesa viuda de Pestagua.

Hacemos votos por el pronto restablecimiento de su salud.

Hemos tenido el gusto de leer en *La Liga Agraria* de Madrid:

«El gobernador de Burgos D. Valentín Gómez, ha publicado en el *Boletín Oficial* de aquella provincia, una bien escrita y enérgica circular inspirada en el amor á los árboles, á los que tan insensata guerra se hace generalmente en España.

Cita á la vez el Sr. Gómez con grandísimo elogio al párroco de Valdocondes, D. Prudencio Ortego, que ha construido, por su propio esfuerzo, un canal de riego que parte de una presa hecha en el río Duero y continúa fertilizando unos cuantos kilómetros de terreno, casi estériles, y servirá más adelante para mover una máquina que provea de luz eléctrica al mencionado pueblo.»

Ejemplos son ambos, el del gobernador y el del párroco, que si encontraran

muchos imitadores, contribuirían eficazmente á la prosperidad de nuestra patria.

Nos participan de Oliva, Alquería de la Condesa y Rafelcofer, que se nota marcado aumento en el caudal de aguas de riego de la acequia de Oliva, merced á la reparación que se ha realizado estos días, cerca del molino de los Nogales. Se ha llevado, pues, á efecto el acuerdo que ya anunciamos había tomado la Junta del Sindicato de la referida acequia.

La enhorabuena á los agricultores, que con tan importante como deseada mejora han recobrado el valor que habían perdido sus fincas.

Sabemos por referencias, que en Oliva solo existen por vender unos 150 millares de naranja; se dice que han ofrecido por dicha partida 55 pesetas por millar.

La cría de gusanos en los pueblos de esta huerta, Pego y su distrito, nada deja que desear. Los sericultores esperan con ansiedad la subida de los gusanos á la enramada que efectuarán éstos dentro del plazo de 8 á 15 días; el tiempo favorece.

Respecto á precio de capullo de seda, nada se dice aún; los cosecheros abrigan la esperanza de que sea bastante aceptable. Lo celebraríamos.

En el mercado de frutas y hortalizas al por mayor, cada día son más numerosas é importantes las transacciones. Los labradores que concurren al mercado, muéstranse satisfechos de los remuneradores precios á que venden las cosechas de sus campos.

En la presente semana, acentúase el movimiento que lleva consigo todos los años la recolección de hortalizas, especialmente la del tomate, del que ya hemos visto transportar por los caminos y carreteras de este término algunas buenas partidas destinadas al embarque para remitir á los mercados extranjeros.

El Paseo de las Germanías, durante las noches, empieza á verse muy favorecido por numerosa concurrencia de la buena sociedad gandiense.

No dudamos han de contribuir á ello el encontrarnos en plena primavera, el reciente arreglo del paseo y la profusión de luz eléctrica con que se le ha alumbrado.

En el próximo número publicaremos las cuentas de la fiesta infantil celebrada en las pasadas Pascuas de Navidad.

LUIS CATALÁ, IMPRESOR, GANDÍA

## ABONOS QUÍMICOS Y SUS PRIMERAS MATERIAS

La Caja de Ahorros y Socorros y Monte de Piedad ofrece á los señores agricultores Primeras Materias para prepararse los abonos para cada cultivo con arreglo á las fórmulas generales aprobadas por la Cámara Agrícola oficial de Valencia, publicadas en su *Cartilla*; y para los que no quieran preparárselos, la Caja de Ahorros se encarga de hacerlo con la mayor economía.

También se aconsejan otras fórmulas especiales de abono para tierras.

Cuantas consultas nos hagan nuestros favorecedores sobre abonos y su empleo, tendrán cumplida contestación, aunque alguna vez hubiéramos de consultar para ello á la acreditada revista «La Agricultura Española», que se publica en Valencia, ó á otras de Barcelona.

Las Primeras Materias para abono que se venden en este Establecimiento, antes de expenderse al público, son previamente analizadas por cuenta de la Caja de Ahorros para comprobar la graduación que nos ofrecen las casas extranjeras; y al efecto, para garantía de los agricultores, existe un tarjetón en la puerta del almacén, indicador de la graduación de las materias de los señores químicos que certifican el resultado del análisis. Los certificados están á disposición de los compradores.

**SULFATO DE AMONIACO.—NITRATO DE SOSA.—KAINITA.  
CLORURO DE POTASA.—SULFATO DE COBRE.—SUPER-  
FOSFATOS.—SULFATO DE HIERRO**

**Arzobispo Company, número 2, Gandía.**

Descortezadores rápidos para rascar  
troncos de olivos, viña y otros árboles

Desgranadoras de maíz.

Se venden: en la Caja de Ahorros y Socorros y Monte de Piedad  
Calle del Arzobispo Company, número 2, Gandía.

## LIBROS DE AGRICULTURA

TRATADO DE ABONOS, por D. Bernardo Giner Aliño.

TRATADO COMPLETO DEL NARANJO, por D. Bernardo Giner Ariño.

NOCIONES DE CULTIVO Y ELABORACIÓN DEL TABACO, por D. Miguel Mayol García.

LA VID, por D. Emilio López Guardiola.

EL OLIVO Y EL ACEITE, por D. Antonio Aloi, traducido de la cuarta edición italiana, por D. José Abargues Ferrer.

CARTILLA DE LA CÁMARA AGRÍCOLA OFICIAL DE VALENCIA.

EL NARANJO, por D. Bernardo Aliño.

Se venden: en la Caja de Ahorros y Socorros y Monte de Piedad. Arzobispo Company número 2, Gandía.

## SE VENDE

un grandísimo almacén propio para confección de naranja, tomates ó fabricación de guano, en el Grao, calle del Horno.

Darán razón en la Caja de Ahorros, Arzobispo Company, número 2.

## Material para construcciones

Fabricación de pisos de porland, Mosaicos, Cal hidráulica, Cementos, Azulejos, Baldosines, Ladriillos, Tejas, Atobones, etc., etc.

**R. SANCHO, Avenida del Marqués de Campo, Gandía**

## JOSÉ GRAS PÉREZ

Mayor, 51, Gandía

Alumbrados de petróleo, electricidad y gas acetileno.—Batería de cocina hierro esmaltada.—Instalaciones de aguas potables.—Cristales planos, se colocan á domicilio.—Timbres eléctricos á pila seca.—Aparatos para luz de gas acetileno.



## TORRES, DENTISTA

Calle Mayor, núm. 69, pral.  
**GANDIA**

Posee el nuevo invento de dentaduras Lisor exse, sin paladar.

Operaciones sin ningún dolor.

Consulta todos los días, exceptuando los lunes y martes, que visitará en

**Denia, Marqués de Campo, 13**

## COMERCIO DE TEJIDOS

DE

## PEDRO MAGENTI

Acabamos de recibir la última novedad para la presente temporada en Batistas, Céfiros, Vichis, Diamantinas con seda Armures, Alpacas y Lanas. Precios limitados.

Existencias en Pañería y Alpacas. Gran novedad en driles de trajes para caballero. Completo surtido en corbatería, cuellos y puños.

**Calle de Juan Andrés 14 y 16**

## EL BUEN TONO

GRAN SOMBRERERÍA DE JOSÉ MORENO

**Calle Mayor, núm. 77,**

(JUNTO AL COMERCIO DE FERRAGUT)

Grande existencia en toda clase de sombreros ingleses y del país. Gorras de todas clases.

**PRECIOS SIN COMPETENCIA**